



Zakład Wodociągów i Kanalizacji  
Gminy Złotów Sp.z o.o.  
ul. Leśna 7, 77-400 Złotów  
NIP: 767-15-68-292  
tel. 67 265 11 00  
fax: 67 265 11 00  
[www.zwikgz.pl](http://www.zwikgz.pl)

Gminy Złotów

Nr 6/2018

Gmina Złotów  
ul. Leśna 7  
77-400 Złotów

### Warunki przyłączenia do sieci wodociągowej i/lub kanalizacyjnej

#### kanalizacyjnej

W odpowiedzi na wniosek z dnia 14.02.2018r. wyrażam zgodę na budowę nowej sieci kanalizacyjnej i wodociągowej we wsi Nowa Święta – Kleszczyna.

#### POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Opracować projekt włączenia sieci wodociągowej/kanalizacyjnej do gminnej sieci wodociągowej/kanalizacyjnej w sposób zgodny z wymaganiami ustawy „Pravo budowlane”, przepisami i obowiązującymi Polskimi Normami oraz zasadami wiedzy technicznej.
2. Na czas budowy Inwestor zapewni staraniem i na koszt własny dostawę wody pitnej oraz transport ścieków z kolektora sanitarnego w obszarze koniecznego wyłączenia.
3. W miejscach występowania gruntów gliniastych, ilów itp. sieć wodociągowa, kanalizacyjna wykonać z podsypką, obsypką i zasypką piaskową.
4. Uzgodnić z Zakładem Wodociągów i Kanalizacji Gminy Złotów Sp. z o.o. przystąpienie do robót budowlano – montażowych na co najmniej trzy dni przed ich rozpoczęciem, celem uczestniczenia w odbiorze zanikowym, próbach szczególności i odbiorze końcowym. Wyniki prób i odbiorów będą potwierdzane przez strony w protokołach.
5. Dokumentacja techniczna winna zwierać między innymi:
  - a) miejsce i sposób włączenia nowej sieci do istniejącej sieci,
  - b) mapę z wytyczeniem przebiegu sieci wodociągowej/ kanalizacyjnej
6. Po zakończeniu budowy sieci i przyłączej wodociągowych i kanalizacyjnych Inwestor zobowiązany jest zgłosić do odbioru końcowego, przedłożyć i przekazać do Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Gminy Złotów Sp. z o.o.:
  - a) geodezyjne wyznaczenie terenu,
  - b) geodezyjną inwentaryzację powykonawczą obejmującą położenie na gruncie,
  - c) potwierdzenie przez uprawnionego geodetę zgodności lub rozbieżności realizacji z projektem budowlanym przez właściwy wpis w dzienniku,

- d) dokumentację budowlaną powykonawczą,
- e) protokół odbioru robót zanikowych lub właściwy wpis w dokumentacji budowlanej.

## POSTANOWIENIA KOŃCOWE

7. Do budowy urządzeń wodociągowych :
    - a) zobowiązujemy do ułożenia taśmy ostrzegawczo-lokalizacyjnej metalizowanej koloru niebieskiego z napisem „woda” 0,8 metra pod powierzchnią terenu w osi instalacji wodociągowej,
    - b) zobowiązujemy do ułożenia taśmy ostrzegawczo-lokalizacyjnej metalizowanej koloru brązowego z napisem „kanalizacja” 0,8 metra pod powierzchnią terenu w osi instalacji kanalizacyjnej,
    - c) stosować materiały cechowane na ciśnienie 1 MPa do budowy sieci wodociągowej,
  8. Zakład utrzymuje i eksploatuje urządzenia wodociągowe i kanalizacyjne zgodnie z Rozporządzeniem Ministrów z dnia 18.12.1996r. (Dz.U. Nr 151, poz. 716 wraz z późniejszymi zmianami.)
  9. W przypadku nielegalnego lub nieprawidłowego wykonania sieci wodociągowej, kanalizacyjnej Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji Gminy Złotów Sp. z o.o. przysługuje prawo odcięcia dostawy wody i zamknięcia wybudowanej sieci kanalizacyjnej.
  10. Inwestor przekaże nieodpłatnie Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji Gminy Złotów Sp. z o.o., po jednym egzemplarzu, przy odbiorze końcowym, niżej wymienione dokumenty:
    - a) projekt techniczny powykonawczy wraz z pozwoleniem na budowę
    - b) protokół robót zanikowych,
    - c) protokół plukania, prób szczelności oraz próby ciśnieniowej i dezynfekcji sieci,
    - d) protokół z przeprowadzonych badań jakości wody
    - e) operat geodezyjny wraz z świątkokopią inwentaryzacji powykonawczej.
  11. Wydanie „warunków...” jest nieodpłatne. Warunki niniejsze ważne są dwa lata od dnia ich wydania.
  12. Wykonanie sieci wodociągowych, kanalizacyjnych bez zezwolenia będzie traktowane jako nielegalny pobór wody lub ścieków.
  13. Zastrzeżenie do niniejszych warunków należy zgłaszać pisemnie w terminie 30 dni od dnia ich otrzymania.
  14. Inne postanowienia:
- Warunki ogólne:**
- Sieć kanalizacyjną i przyłącza wykonać z rur PVC.
  - Studzienki kanalizacyjne szczelne wykonać z PVC/PE i włączów żeliwnych, studnie w zakresie średnic od 315 do 1000 mm.
  - Przebieg sieci kanalizacyjnych oznaczyć taśmą ostrzegawczą 0,8 metra pod powierzchnią terenu w osi instalacji kanalizacyjnej - taśma brązowa.
  - Na wszystkich przejściach sieci pod jezdniami asfaltowymi zastosować rury osłonowe stalowe.
  - W studniach rozprzężnych zamontować filtry antyodorowe pod wlażowe.

- Teren i dojazd do przepompowni utwardzić kostką betonową 8cm (pol-bruk) na podbudowie betonowej, ogrodzić panelami oczynkowanymi o wysokości 1,5 metra (z obrzeżem drogowym pod ogrodzeniem). W ogrodzeniu pompowni zamontować bramę wejściową o szerokości 4 metrów umożliwiającą wjazd samochodu asenizacyjnego na teren obiektu. W linii ogrodzenia pompowni zamontować złącze kablowe dostawcy energii.
- Na terenie pompowni zamontować lampa oświetleniową umożliwiającą prace po zmroku.
- Na terenie pompowni ścieków zamontować hydrant nadziemny Ø80 podłączony do istniejącej sieci wodociągowej w m. Nowa Święta. Do rozbudowy sieci wodociągowej celem usytuowania hydrantu na pompowni stosować żeliwo sferoidalne.
- Przepompownia od strony technologicznej powinna składać się z :
- osądknika PE, zasuwy i zbiornika pompowni wykonanego z polimerobetonu.
- Włączenie kanalizacji tlocznej z m. Nowa Święta do studni rozprężnej w m. Kleszczyna wykonać z uwzględnieniem konieczności wymiany istniejącej studni rozprężnej betonowej na nowa PE/PVC z filtrem antyodorowym podwłazowym.

*Wymagania odnośnie armatury wodociągowej:*

- a. Kształtki żeliwne:
  - Powłoka antykorozyjna farba proszkowa epoksydowa wg PN-EN 4624:2004, DIN 30677-2:1988 . Jakość powłoki potwierdzona badaniami.
  - Przeprowadzonymi przez firmę niezależną.
  - Korpus - żeliwo sferoidalne GJS-500-7 (nie dopuszczać żeliwa o niższych parametrach).
  - Na kohnierzach w miejscu przyglą uszczelki muszą być rowki.
  - Wszystkie kształtki jednego producenta.

Wymagane dokumenty:

  - Atest PZH – woda pitna
  - Deklaracja zgodności
  - Karta katalogowa
  - Certyfikat dla procesów malowania farbą epoksydową armatury, jakość zabezpieczenia antykorozyjnego musi być potwierdzona certyfikatem INVER lub równoważnym.
- b. Zasuwy kohnierzowe:
  - Powłoka antykorozyjna farba proszkowa epoksydowa wg PN-EN 4624:2004, DIN 30677-2:1988 . Jakość powłoki potwierdzona badaniami przeprowadzonymi przez firmę niezależną.
  - Wymienne uszczelnienia trzpienia pod ciśnieniem bez konieczności demontażu pokrywy.
  - Korpus, pokrywka - żeliwo sferoidalne GJS-500-7 (nie dopuszczać żeliwa o niższych parametrach).
  - Trzpień walcowany ze stali nierdzewnej.
  - Wszystkie zasuwy jednego producenta.

Wymagane dokumenty:

- Atest PZH – woda pitna
- Deklaracja godności
- Karta katalogowa
- Certyfikat dla procesów malowania farbą epoksydową armatury, jakość zabezpieczenia antykorozyjnego musi być potwierdzona certyfikatem INVER lub równoważnym.

c. Hydranty:

- Specjalny biały paszek fluoresencyjny na kolumnie w górnej części hydrantu.
- Możliwość wymiany elementów wewnętrznych przy pełnym ciśnieniu bez konieczności wykopywania hydrantu.
- Trzpień wykonany ze stali nierdzewnej (2H13, AISI 420, 1.4021) z walcowanym gwintem.
- Ochrona antykorozyjna - farba epoksydowa/poliestrowa RAL3000 (kolor czerwony) wg PN-EN 4624:2004, DIN 30677-2:1988, odporna na promieniowanie UV.
- Pakiet hydrantów w ramach jednego producenta.

Wymagane dokumenty:

- Atest PZH
- Deklaracja godności
- Karta katalogowa

**Szczegółowe dane przepompowni ścieków wg wstępnych warunków ZWiK Gminy Złotów.**

1. Na terenie przepompowni ścieków zaplanowano:

- teren utwardzony kostką betonową grubości 8cm na podbudowie betonowej umożliwiający wjazd samochodu ciężarowego wraz z dojazdem z najbliższej drogi,
- ogrodzenie terenu przepompowni płotem z panelów ocynkowanych wykonanych z preta minimum Ø5mm o wysokości 1,5m, na fundamentie betonowym,
- w ogrodzeniu bramę wjazdową/wejściową o szerokości min. 4m,
- na terenie przepompowni studnię osadnikową wykonaną z PE szczelna
- przed studnią osadnikową zasuwę odciążającą dopływ ścieków,
- na terenie przepompowni przyłącze wodociągowe z hydrantem HN-80 i zasuwę odciążającą,
- lampa oświetleniową;

2. Wyposażenie przepompowni obejmuje:

- Pompy produkcji ABS lub równoważne z wirnikiem VORTEX- szt.2
- Zbiornik wykonany z polimerbetonu:
  - Grubość ścianek zbiornika ma wynosić dla DN1500 mm - nie mniej niż 100 mm,
- Komorę studzienną o przekroju kołowym stanowi rura wykonana z polimerbetonu. Standardowa wysokość komory wynosi 3 m(monolit). Dla zmniejszenia jej wysokości rura może być przecinana, uzyskanie większej wysokości komory rury są łączone przy użyciu kleju epoksydowego.
- Wyposażenie zbiornika:
  - podest obsługowy- stal nierdzewna
  - drabinka złazowa - stal nierdzewna
  - poręcz-stal nierdzewna
  - kominki wentylacyjne - stal nierdzewna z filtrami antyodorowymi
  - włącz wejściowy - stal nierdzewna
  - belka wsparcza - stal nierdzewna

- prowadnice - stal nierdzewna
- łańcuchy do pomp i regulatorów płyniakowych - stal nierdzewna
- zasuwy z klinem gumowanym żeliwne DN80 + przedłużenie trzpienia (przegubowy)
- ze stali nierdzewnej szt.2 (obsługa z poziomu terenu)
- zawory zwrotne kulowe kolane Szuster DN 80 szt.2 - żeliwo - przewody tłoczone stal nierdzewna
- elementy złączne - stal nierdzewna
- złączka STAL/PE - połączenie w zbiorniku (śruby stal kwasoodporne, korpus żeliwo sferoidalne EN GJS-500-7)
- nasada T-52 z pokrywą-1 szt.

### 3. Wyposażenie szafy sterującej układu dwu pompowego w oparciu o moduł telemetryczny GSM/GPRS.

- a) Obudowa szafy sterowniczej:
  - wykonana z tworzywa sztucznego (plastiku), odporną na promieniowanie UV,
  - wypoosażona w drzwi wewnętrzne z tworzywa sztucznego (plastiku) odporną napromieniowanie UV, na których są zamontowane (na sitodruku obrazu pomponi);
  - kontrolki:
    - poprawności zasilania,
    - awarii ogólnej,
    - awarie pomp nr 1,
    - awarie pomp nr2,
    - pracy pomp nr 1,
    - pracy pomp nr 2;
  - wyłącznik główny zasilania,
  - przełącznik trybu pracy pompowni (Ręczna - O - Automatyczna),
  - przyciski Start i Stop pompy w trybie pracy ręcznej,
  - stacyjka z kluczem;
  - wymiarach: 800(wysokość)x600(szerokość)x300(głębokość),
  - wypoosażona w płytę montażową z blachy ocynkowanej o grubości 2mm,
  - wypoosażona w co najmniej dwa zamki patentowe w drzwiach zewnętrznych,
  - posadzona na cokole z tworzywa, umożliwiającym montaż/demontaż wszystkich kabli (np. zasilających, od czujników płyniakowych i sondy hydrostatycznej, itd.) bez konieczności demontażu obudowy szafy sterowniczej.
- b) Urządzenia elektryczne:
  - moduł telemetryczny GSM/GPRS - posiadający co najmniej wypozażenie wymienione w punkcie 4,
  - czujnik poprawnej kolejności i zaniku faz,
  - układ grzejny 50W wraz z elektronicznym termostatem,
  - czteropolowe zabezpieczenie klasy C,
  - przekładnik prądowy o wyjściu w zakresie 4...20mA,
  - wyłącznik różnicowo-prądowy czteropolowy 63A,
  - wyłącznik główny 63A,
  - wejścia analogowe (4...20mA):
  - sygnał z sondy hydrostatycznej (4...20 mA) zabezpieczony bezpiecznikiem 32Ma,
  - sygnał z przekaźników prądowych (4...20mA).
  - Wyjścia (zakładanie przekaźników napięciem 24VDC):
    - załączanie pomp nr 1,
    - załączanie pomp nr 2,
    - załączanie sygnału alarmowego sygnalizatora - awaria zbiorcza pomponi,

- załączenie rewersyjne pompy nr 1,
- załączenie rewersyjne pompy nr 2,
- załączenie wyjścia włamania - do podłączenia niezależnej centralki alarmowej.

c) Rozdzielnia Sterowania Pomp powinna zapewniać:

- naprzemienną pracę pomp,
- automatyczne przełączanie pomp w chwili wystąpienia awarii lub braku potwierdzenia pracy,
- kontrolę termików pomp i wyłączników silnikowych,
- funkcje czyszczenia zbiornika - spompowanie ścieków poniżej poziomu suchobiegu - tylko dla pracy ręcznej,
- w momencie awarii sondy hydrostatycznej, pracę pompowni w oparciu o sygnał z dwóch płyniaków.
- opóźnienie zataczania pomp drugiej

**4. Wytyczne odnośnie wyposażenia i możliwości modułu telemetrycznego GSM/GPRS:**

a) Wyposażenie:

- sterownik pracy przepompowni programowalny z wbudowanym modelem nadawczo-odbiorczym GPRS/GSM/EDGE zapewniający dwukierunkową wymianę danych,
- zintegrowany wyświetlacz LCD o wysokim kontrastem umożliwiający pracę w bezpośrednim oświetleniu promieniami słonecznymi,
- 16 wejść binarnych,
- 12 wyjść binarnych,
- 1 wejście analogowe o zakresie pomiarowym 4...20mA - do podłączenia sondy hydrostatycznej na podstawie, której uruchamiane są bomby,
- 2 wejścia analogowe o zakresie pomiarowym 4...20mA - do podłączenia przekładników prądowych,
- 1 wejście analogowe o zakresie pomiarowym 4...20mA - rezerwa lub do podłączenia przepływomierza,
- 1 wejście analogowe C...10V jako rezerwa gniazdo serwisowe 230Y/16A wraz z jednopolowym wyłącznikiem nadmiarowo-prądowym klasy B16,
- wyłącznik silnikowy, jako zabezpieczenie każdej bomby przed przeciążeniem i zanikiem napięcia na dowlnej fazie zasilającej,
- stykniczka dla każdej bomby,
- jednopolowy wyłącznik nadmiarowo prądowy klasy B dla fazy sterującej dla pomp o mocy <5,0kW rozruch bezpośredni,
- zasilacz buforowy 24 VDC/1A wraz z układem akumulatorów,
- syrenka alarmowa 24VDC z osobnymi wejściami dla zasilania sygnatu dźwiękowego i optycznego,
- przełącznik trybu pracy (Ręczna - O - Automatyczna),
- wyłącznik krańcowy otwarcia drzwi szafy sterowniczej,
- stacyjka umożliwiająca rozbrojenia obiektu,
- czujnik MCU zawilgotcenia pomp,
- sonda hydrostatyczna z wyjściem pradowym (4-20mA) o zakresie pomiarowym 0-10m H2O typu SG25S Apليسens wraz z dwoma płyniakami (suchobieg i poziom alarmowy),
- antenę typu YAGI dla sygnału GPRS modułu telemetrycznego (w przypadku wysokiego poziomu mocy sygnału GSM wystarczy zastosowanie anteny typu Telesat2

- w kształcie „krążka” z montażem na obudowie szafy sterowniczej)
- gniazdo do podłączenia agregatu + przełącznik Sieć - Agregat

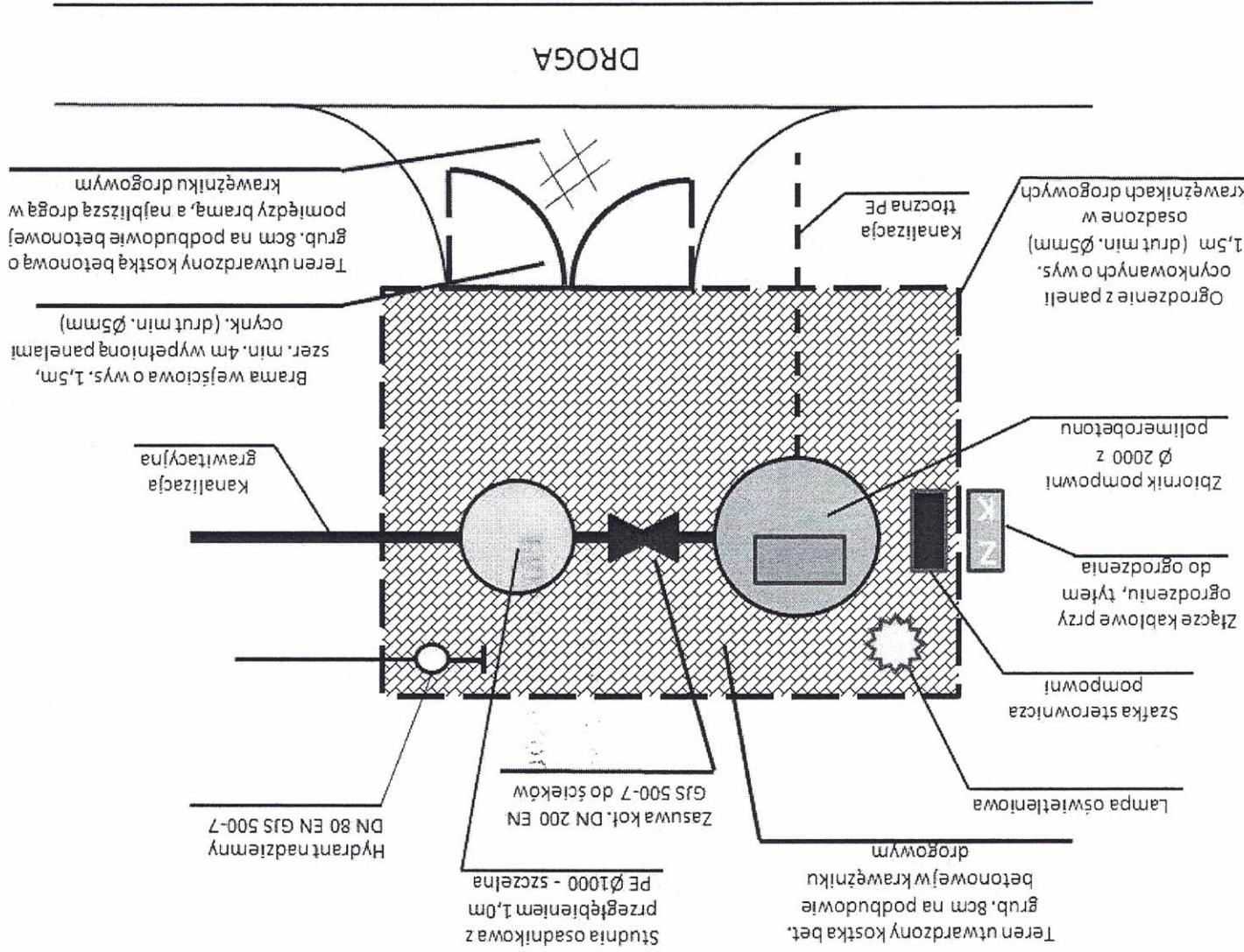
**Szafy sterownicze przepompowni ścieków posiadają Znak Bezpieczeństwa 'B' oraz Europejski Certyfikat Jakości 'CE'.**

- b) Sterowanie w oparciu o moduł telemetryczny GSM/GPRS, do którego wchodzi następujące sygnały (UWAGA!! - wszystkie sygnały binarne powinny być wyprowadzone z przełączników pomocniczych):
- Wejścia (24VDC):
    - tryb pracy (Ręczny/Automatyczny),
    - zasilanie na obiekcie (prawidłowe/nieprawidłowe),
    - potwierdzenie pracy pompy nr 1,
    - potwierdzenie pracy pompy nr 2,
    - awaria pompy nr 1 - kontrola zabezpieczenia termicznego pompy i wyłącznika silnikowego,
    - awaria pompy nr 2
    - kontrola zabezpieczenia termicznego pompy i wyłącznika silnikowego,
    - kontrola otwarcia drzwi i wlatu pompowni,
    - kontrola płynwaka suchobiegu,
    - kontrola płynwaka alarmowego - przelania,
    - kontrola rozbrojenia stacyjki.
  - Komunikacja - port szeregowy RS232/RS485 z obsługą protokołu MODBUS RTU/ASCII w trybie MASTER lub SLAVE,
  - Wejścia licznikowe,
  - Kontrolki:
    - zasilania sterownika,
    - poziomu sygnału GSM - minimum 3 diody;
    - poprawności zalogowania sterownika do sieci GSM:
      - nie zalogowany;
      - zalogowany;
    - poprawności zalogowania do sieci GPRS:
      - logowanie do sieci GPRS,
      - poprawnie zalogowany do sieci GPRS,
      - brak lub zablokowana karta SIM;
      - aktywności portu szeregowego sterownika;
  - Dane dodatkowe:
    - stopień ochrony IP40,
    - temperatura pracy: -20° C...50° C,
    - wilgotność pracy: 5...95% bez kondensacji,
    - moduł GSM/GPRS/EDGE,
    - napięcie zasilania 24VDC,
    - gniazdo antenowe,
    - gniazdo karty SIM
    - pomiar temperatury wewnętrz sterownika
- c) Możliwości:
- wysyłanie zdarzeniowe pełnego stanu wejść i wyjść (binarnych i analogowych) modułu

- telemetrycznego do stacji monitorującej w ramach usługi GPRS dowolnego operatora GSM w wydzielonej sieci APN,
- wysyłanie zdarzeniowe wiadomości tekstowych (SMS) w przypadku powstania stanów alarmowych na obiekcie,
  - sterowanie pracą obiektu - przepompowni lokalne na podstawie sygnału z płynawaków i sondy hydrostatycznej i na podstawie rozkazów przesyłanych ze Stacją dyspozytorską przez operatora (START/STOP pompy, odstawienie, blokada pracy równejlegi),
  - sterowanie pracą obiektu - przepompowni zdalne na podstawie rozkazu wysłanego ze stacji operatorskiej,
  - podgląd i sygnalizowanie podstawowych informacji o działaniu i stanie przepompowni:
- brak karty SIM,
  - poprawność PIN karty SIM,
  - błędny PIN karty SIM,
  - załogowanie do sieci GSM,
  - załogowanie do sieci GPRS,
  - aktualny poziom scieków w zbiorniku,
  - wejścia i wyjścia sterownika,
  - nastawiony poziom załączenia pomp,
  - nastawiony poziom wyłączenia pomp,
  - nastawiony poziom dołączenia drugiej pompy,
  - liczba załączzeń każdej z pomp,
  - liczba godzin pracy każdej z pomp,
  - prąd pobierany przez pompy,
  - poziom sygnału GSM wyrażony w procentach;
  - zmiana podstawowych parametrów pracy przepompowni, po wcześniejszej autoryzacji (wpisanie kodu) operatora:
- poziomu załączenia pomp,
  - poziomu wyłączenia pomp,
  - poziomu dołączenia drugiej pompy,
  - zakresu pomiarowego użytej sondy hydrostatycznej,
  - zakresu pomiarowego użytego przekładnika pradowego;
  - prezentacja na wyświetlaczu LCD komunikatów o bieżących awariach:
- każdej z pomp,
  - zasilania,
  - wystąpieniu poziomu suchobiegu,
  - wystąpieniu poziomu przelewu,
  - błędnym podłączeniu płynawaków,
  - sondy hydrostatycznej,
  - włamaniu;
  - naprzemienna praca pomp dla jednakoowego ich zużycia,
  - blokada pracy pompowni załączanej z płynawaków
  - automatyczna blokada pracy pompowni w związku z zanikiem zasilania na pompowni nadzędnej
  - automatyczne przełączanie pracującej pompy po przekroczeniu maksymalnego czasu pracy z możliwością wyłączenia opcji,
  - blokada załączenia pomp na podstawie minimalnego czasu postoju pompy - redukuje częstotliwość załączeń pomp, funkcja z możliwością wyłączenia,
  - zliczanie czasu pracy każdej z pomp,
  - zliczanie liczby załączzeń każdej z pomp;
  - pomiar poprzez licznik energii elektrycznej, m.in.:
    - pobieranej mocy,
    - zużytej energii,

- napięcia na poszczególnych fazach;
- możliwość podłączenia sygnału włamania do zewnętrznej, niezależnej centralki alarmowej.

**Przykładowa Pomppownia ścieków wg. Wytycznych ZWiK  
Gminy Złotów Sp.z o.o.**



powinny pracować w wydzielonej, prywatnej i zabezpieczonej sieci APN.

Novo budowane sieciowe przepompownie ścieków opisane w projekcie budowlanym mają być objęte rozbudowa istniejącego systemu wizualizacji i monitoringu w oparciu o pakietową transmisję danych GPRS, który jest zainstalowany i funkcjonuje w gminie Złotów. Oprogramowanie nowych przepompowni ma być zintegrowane i kompatybilne z istniejącym systemem monitoringu. Rozbudowę systemu należy zrealizować poprzez nanieśenie nowych przepompowni ścieków na istniejącej mapie synopticznej w Stacji Dyspozytorskiej mieszczącej się u Zarządcy sieci i obiektów wod-kan terenu Gminy Złotów. Jednocześnie Zamawiający zastrzega, że istniejący i funkcjonujący system sterowania i monitoringu w oparciu o pakietową transmisję danych GPRS nie może być zmieniony na inny. Nie dopuszcza się również możliwości współdziałania dwóch czy więcej odmiennych systemów sterowania I monitoringu z uwagi na koszty przyszzej eksploatacji przepompowni sieciowych.

#### Uwagi:

- Końcowy stan projektu przed złożeniem wniosku o pozwolenie na budowę przekazać do Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Gminy Złotów Sp. z o.o. celem zatwierdzenia !!!

#### PREZES ZARZĄDU

.....*mgr. inż. Roman Dęja*.....  
/Podpis /